

Министерство образования и науки Республики Тыва
Муниципальное бюджетное образовательное учреждение
МБОУ СОШ №1

Исследовательская работа
«Изучение английского языка с помощью фильмов и сериалов»

Выполнила: Ооржак Надежда Чеченовна
ученица 9Е класса
Руководитель: Соян Шолбана Оюн-ооловна

Кызыл 2019

Содержание

- 1. Вступление
- 2. Актуальность
- 3. Объект и предмет исследования
- 4. Цель, задачи, методы
- 5. Роль английского языка в современном обществе
- 6. Опрос учащихся
- 7. Результаты опроса
- 8. Применение метода
- 9. Приемы изучения
- 10. Почему изучение английского языка путем просмотра фильмов и сериалов эффективен
- 11. Рекомендации к просмотру
- 12. Предлагаемые видеосервисы
- 13. Рекомендуемые сайты
- 14. Заключение

Вступление

Возможно, вы считаете, что сериалы и фильмы – это всего лишь бессмысленное развлечение, пустая трата времени. Однако такое времяпровождение также может привести в вашу жизнь много хорошего.

Вспомним о просмотре сериалов и фильмов на иностранном языке – здесь польза очевидна. Разберёмся, как смотреть сериалы и фильмы «по-умному».

Изучать английский по фильмам и сериалам – это, наверное, один из самых лёгких и доступных способов подтянуть свой уровень английского языка. Он подходит для всех возрастов, ведь учиться никогда не поздно.

И я хотела бы рассказать об изучении английского языка путём просмотра сериалов и фильмов, о том, как правильно это делать, и поделиться инструментами.

Цель работы: Определить насколько сериалы и фильмы способствуют изучению английского языка.

Задачи работы:

1. Всесторонне изучить информацию о теме;
2. Подобрать подходящие фильмы и сериалы, соответствующие уровню знания английского языка.
3. Провести опрос по теме исследования.

Методы работы: Опрос учащихся, практика.

Роль английского языка в современном обществе

Английский язык – неотъемлемая часть современного общества. Он считается самым распространённым и употребляемым языком. Этот язык считается родным для более 450 миллионов людей. Ещё 600-650 миллионов граждан используют его в качестве дополнительного языка для общения.

Также английским определён официальным и рабочим языком Организации Объединённых Наций. Международная торговля, работа банковской системы, деятельность транспортной системы на суше, на море и воздухе осуществляется на английском языке. Более половины мировых радио- и телепрограмм на английском. И более того, - олимпийские игры и всевозможные соревнования между странами выбрали официальным языком именно английский.

В большинстве российских школ английский язык является вторым предметом по изучению языка, а также многие дети начинают учить его ещё в дошкольном возрасте. Во всех странах мира изучению английского языка предают огромное значение. Его изучают в школах, университетах и т.д.

Английский язык необходим студентам, которые хотят получить достойное образование, и высшие учебные заведения предоставляют обязательные курсы для достижения необходи

Опрос учащихся

Опрос был проведен среди учащихся МАОУ «ЛИЦЕЙ №15 им. Н.Н. Макаренко» 8 класса. Он состоял из трёх вопросов.

1. Вопрос первый: Смотрели ли вы фильмы и сериалы на английском языке без русской озвучки?
2. Вопрос второй: Что думаете о таком методе изучения английского языка?
3. Вопрос третий: Хотели бы вы попробовать такой способ?
4. Вопрос четвёртый: С какого фильма или сериала вы бы хотели начать?

Результаты опроса

- 1) Ответы на первый вопрос показали, что никто из учеников из этого класса не смотрят фильмы или сериалы на языке оригинале, 3 из 28 учащихся пробовали смотреть фильмы или сериалы на английском языке, а остальные 26 учащихся ещё не задумывались о таком методе изучения английского языка.
- 2) Второй вопрос показал, что многие заинтересованы в таком методе изучения иностранного языка. 3 тех, кто уже пробовал смотреть фильмы и сериалы на языке оригинала, считают такой способ интересным и более лёгким, чем зубрежка с учебников.
- 3) Половина класса были заинтересованы в таком методе и с удовольствием бы попробовали применить. Чуть менее половины класса не уверены в том, что такой способ им подойдет. А 3 тех, кто уже применял данный способ, считают этот способ интересным и эффективным, и они обязательно попробуют ещё.
- 4) Многие из тех, кто собирается применить этот способ изучения английского языка, хотели бы начать со своих любимых сериалов, фильмов или мультфильмов.

Применение метода

Также я сама попробовала применить данный способ. Я зашла на сайт English-films.com и выбрала первый попавшийся фильм. Этим фильмом оказался «Аватар / Avatar». Во время просмотра я читала английские субтитры и старалась понимать каждое слово, но было очень тяжело. Дальше я уже совсем и забыла про субтитры и просто слушала героев фильма. Этот фильм тяжело мне давался, и я не успевала понимать и читать субтитры и практически ничего не понимала.

Затем я решила посмотреть более лёгкий диснеевский мультфильм «Лягушка и принцесса / Frog and princess». В мультфильме темп речи более тихий и много эмоций. Я старалась читать субтитры вслух, повторяя за героями. Также было легче понимать слова героев, так как они четко проговаривают каждое слово.

После просмотра мультфильма и фильма, я пришла к тому, что стоит правильно выбирать фильм или сериал по соответствию с уровнем знания английского языка. Также, выбрав подходящий вариант, я узнала много фраз, фразовых глаголов и пополнила свой словарный запас:

Yuck!	Фу!
Order up!	Готово!
Let up	отступать
The egg is on your face!	Ты попала!
Pull me up!	Помоги мне!
Be here for a while	Быть здесь ненадолго
Do me a honor	Окажите мне честь
Hold still	Не дергайся
Hang on	Не волноваться
So, we got ourselves a deal?	По рукам?
Bonne a chance	Желаю удачи!
Would you mind?	Поможешь мне?
Do not settle so quickly	Не стоит торопиться
Killjoy	Зануда

Приёмы изучения

- Идеальным началом послужит тот фильм, который вы уже посмотрели вдоль и поперёк.
- Если вы не расслышали фразу или не понимаете смысл сказанного, возвращайтесь обратно, слушайте снова и снова.
- Используйте субтитры, при этом они должны быть английские, а не русские. Русские субтитры создают иллюзию того, что вы изучаете язык.
- Выписывайте незнакомые слова и фразы и систематически их учите.
- После выключения видео используйте лексику в активной форме общения.

Почему изучение английского по сериалам и фильмам эффективно

- 1) **Вы обучаетесь и развлекаетесь одновременно.** Просмотр фильмов и сериалов в оригинальной версии станет для вас хорошим мотиватором. Кроме того, вы получаете уникальную возможность увидеть новинку кинопроката или очередной сезон сериала раньше всех.
- 2) **Вы развиваете навык восприятия английского языка на слух.** Просмотр видео на английском – один из лучших способов тренировки восприятия английского языка на слух. Если ежедневно уделять внимательному просмотру хотя бы 15-20 минут, то уже через 2-3 месяца вы начнёте понимать фразу героев без субтитров. Так изучение английского по фильмам и сериалам помогает привыкнуть к разным акцентам и интонациям.
- 3) **Вы увеличиваете свой словарный запас.** Во время просмотра сериала или фильма можно значительно расширить свой лексический запас. О значении многих слов вы будете догадываться из контекста – увидите, в какой ситуации герои используют те или иные выражения. К примеру: *Long time no see!* – Давно не виделись!; *Till next time!* – До следующего раза!; *I'm looking forward to it* – Жду этого с нетерпением; *Quite so* – Вполне верно и т.д.
- 4) **Вы учитесь фразовые глаголы, идиомы, разговорные формы слов и сленг.** Герои видео говорят так, как говорят носители языка. Они используют в своей речи разговорные сокращенные формы слов, фразовые глаголы и сленговые слова такие, как: *get after* – преследовать; *be out* – отсутствовать; *call back* – перезванивать; *check in* – зарегистрироваться; *come in* – входить; *props* – уважение; *dig* – ловить кайф, тащиться; *smashing* – великолепный, замечательный; *chin wag* – приятная долгая беседа и т.д.
- 5) **Вы учитесь правильному произношению.** Во время просмотра видео вы слушаете, как звучит живая речь: какие интонации, логические паузы и ударения используют актёры. Постепенно вы начнёте неосознанно копировать речь носителей языка, употреблять какие-то фразы, придерживаться их темпа речи, интонации и т.п.
- 6) **Вы учитесь понимать юмор носителей языка.** Насколько странным и непонятным нам кажется английский юмор, так как веселая часть шуток основана на игре слов. Чтобы познакомиться поближе с юмором британцев или американцев, смотрите хорошие комедии, например сериал «Друзья».

Рекомендации к просмотру

Для начинающих	Базовый уровень	Основной средний уровень	Продвинутый уровень
Каспер: Дружелюбное приведение	В поисках Немо	Друзья	Белоснежка и 7 гномов
Свинка Пеппа	Рапунцель: Запутанная история	Американская семейка	Криминальное чтиво
Аладдин	Отпуск по обмену	Чарли и шоколадная фабрика	Король говорит!
Книга джунглей	Непристойное предложение	Гарри Потер	Шерлок
Форрест Гамп	Дом у озера	Шрек	Доктор Хаус
Экстра	Альф	Король Лев	Доктор кто
Человек, которого зовут Флинстоун	Остаться в живых	Матрица	Пролетая над гнездом кукушки

Заключение

В этой работе был проведен опрос, по которому было выявлено, что такой способ малораспространенный, и многие об этом и не задумывались.

Также мы выяснили, что идеальным началом послужит правильный выбор фильма или сериала, который соответствуют уровню знания английского языка.

Таким образом, мы пришли к тому, что метод изучения английского языка путём просмотра сериалов и фильмов действительно эффективен, интересней и легче. При этом не придется прилагать много усилий